

# Auberfabrik

**mensuel**

**SPORT**

Été Tonus pour les 10-17 ans  
Du 6 au 31 juillet

page 6

**FÊTE NATIONALE**

Bal et feu d'artifice  
Lundi 13 juillet

page 3



Prolongez  
*Auber*mensuel  
sur votre  
Smartphone

## Qu'est-ce que tu fabrik ?

Festival Rendez-vous au jardin, développement durable  
et retour à la nature avec Auberfabrik, les 4 et 5 juillet.

page 7

← À LA DÉCOUVERTE DU →

# CANAL SAINT-DENIS

DIM. 5 JUILLET 2015  
11H → 20H



BALADES FLUVIALES ET À VÉLO  
PROMENADES PÉDESTRES LIBRES  
INSTALLATIONS ARTISTIQUES  
SPECTACLES ET ANIMATIONS

AVEC LA C<sup>IE</sup> MÉLIADES  
INSCRIPTIONS GRATUITES MAIS OBLIGATOIRES  
POUR LES BALADES FLUVIALES ET À VÉLO SUR  
[TOURISME93.COM](http://TOURISME93.COM)  
[PROGRAMME COMMUN ET SUR CUMELIADES.COM](http://PROGRAMME.COMMUN ET SUR CUMELIADES.COM)

AUBERVILLIERS **SAINT-DENIS** Ile-de-France

PLEIN AIR ET GRATUIT

À PARTIR DU 2 JUILLET 2015

# L'ÉTÉ À LA VILLETTE

CINÉMA / ART CONTEMPORAIN / CULTURES DU MONDE [lavillette.com](http://lavillette.com) - #EteLaVillette

LA VILLETTE

SCÈNES D'ÉTÉ

EXPO L'AIR DES GÉANTS

EXPO FELICE VARINI

CINÉMA EN PLEIN AIR

COMMERÇANTS,  
ARTISANS & ENTREPRISES  
**ANNONCEZ-VOUS**  
DANS LE MAGAZINE MUNICIPAL



**auber mensuel**  
Magazine d'informations locales d'Aubervilliers

**médias**  
& PUBLICITÉ

RÉGIE PUBLICITAIRE  
DE LA VILLE

*Interlocuteur unique pour  
vos campagnes publicitaires*

Contactez dès à présent  
**Frédéric TOTH**  
au **01 49 46 29 46**  
[fredtoth@groupemedias.com](mailto:fredtoth@groupemedias.com)  
Fax : **01 49 46 29 40**

Démocratie locale • Les équipes de quartier en marche

## Tournée des quartiers

Ils étaient tous là. Les services de la Ville dédiés à la gestion de l'espace public, les unités territoriales de Plaine Commune, les bailleurs, la Police municipale... En mai et juin, autour des équipes de quartier tout nouvellement formées, ils ont sillonné les rues pour établir un diagnostic, constater certains dysfonctionnements... Une première mission d'importance pour les huit équipes de quartier, composées d'habitants volontaires, qui viennent de prendre le relais des anciennes équipes d'animation.

Dans le même temps, une fois constituée après appel à candidatures, chacune a désigné qui, parmi ses membres, serait l'« habitant référent » qui travaillera en binôme avec l'« élu référent », en lieu et place de l'ancienne présidence. « L'« habitant référent » peut être... plusieurs ! Ce n'est pas figé. Ainsi on peut tout à fait répartir les rôles, par exemple, entre quelqu'un d'expérimenté témoignant d'une connaissance de la vie associative, et un jeune moins aguerrri », lance Boualem Benkhelouf, maire adjoint à la Démocratie locale. A chaque équipe d'en décider.

Pour chaque quartier, l'élu du binôme a été désigné par le maire. Ce rôle de relais permanent permet à l'élu d'être « davantage en prise avec les réalités du terrain. On répond aussi au souhait exprimé par les habitants d'être plus informés et écoutés sur les projets municipaux », ajoute le maire adjoint.

**« Nous prenons l'engagement d'apporter une réponse à chaque fois »**

Pour que les visites soient efficaces, chaque équipe a élaboré le parcours en fonction de signalements jugés prioritaires. Ces tournées, « avec l'implication très forte des services, permettront de réagir rapidement sur les problèmes courants, comme un problème de chaussée ou un dépôt sauvage », explique l'élu. Mais d'autres problèmes de fond affectant le cadre de vie sont plus difficiles à résoudre. « Sentiment d'insécurité, vols, mécanique sauvage, habitat...

Nous ne lâchons pas, mais certains problèmes dépassent notre cadre d'action. Cela dit, nous prenons l'engagement d'apporter à chaque fois une réponse. On peut intervenir ? Oui, non, pourquoi, quand, par quels moyens ? », insiste Boualem Benkhelouf.

A charge ensuite aux équipes de quartier de transmettre les informations aux autres habitants, par tracts, réunions publiques... En attendant octobre, où elles seront sollicitées pour accueillir de nouvelles visites, celles du maire. Tandis qu'en décembre, une réunion publique interquartier sera organisée avec l'ensemble des services liés au cadre de vie, qui seront invités à proposer des calendriers pour des actions à moyen et long terme. A suivre...

Naï Asmar



Willy Vanquener

Fête nationale • Feu d'artifice sur le canal, orchestre, merguez et rites

## Grand voyage enflammé



Willy Vanquener

Les embrasements colorés évoqueront le désert, la savane ou encore la mousson... Le 13 juillet au parc Eli Lotar, un feu d'artifice en hommage à la nature et sa

diversité de paysages sera tiré à l'occasion de la fête nationale. Le spectacle musical intitulé Un jour sur terre comprendra plusieurs séquences en forme de grand voyage. Le

parcours mènera de l'Amérique, sur un air d'Ennio Morricone, à l'Australie, au son du didgeridoo, long instrument à vent utilisé par les Aborigènes, en passant par les vents polaires et les océans.

Une manière de célébrer l'aspect miraculeux de la vie sur notre planète, en écho à l'actualité. La France présidera en effet, en décembre, la Conférence internationale sur les changements climatiques, où 190 pays se réuniront au Bourget pour contrer le réchauffement de l'atmosphère dû à l'activité humaine.

Le feu d'artifice sera tiré à partir de 23 h mais, dès 20 h, les festivités seront ouvertes avec des stands buvette et le bal de l'orchestre La Majeure Compagnie, qui reprendra après la séquence pyrotechnique.

Naï Asmar

### LUNDI 13 JUILLET

20 h : stands buvette, bal

23 h : feu d'artifice

• Parc Eli Lotar

# LA RÉTRO

## Jour de fête à Stalingrad

La 24<sup>e</sup> édition de la Fête de la ville et des associations se déroulait ce samedi 13 juin au square Stalingrad. Super de l'avoir organisée dans l'écrin vert de la commune ! Quelque 150 collectifs et autres services municipaux déployés ici sous la houlette de la Vie associative : le city stade pour les footeux, le terrain de boules dédié aux scènes musicales, des espaces bien identifiables pour les activités destinées aux enfants, un carré dévolu à la restauration... tout était parfaitement ordonnancé dans une atmosphère bon enfant et conviviale.

1. Heureux les mômes et préados qui se sont rués vers la multitude d'activités qui leur étaient proposées : maquillage, pêche aux canards et traditionnel chamboule-tout le disputaient au mur d'escalade, au ring de boxe et aux animations scientifiques. On en prit plein les mirettes et immortalisa tout cela dans les Smartphones, pas vrai maman ?

2. Les Souffleurs commandos poétiques ont initié sur Aubervilliers le Premier Trésor poétique municipal mondial. Ce fonds recueille des paroles poétiques dans toutes les langues parlées par les habitants de la ville. Alors, naturellement qu'on l'exhibe dans l'espace public, pancartes à l'appui, et plus particulièrement un jour de fête, ce Trésor d'intelligences en allemand, arabe, bambara, comorien, créole, français, italien, kurde, turc, tamoul...

3. Bien sûr des rimes, de la tchatte et du rap, du hip hop, mais pas seulement... Sur la scène musicale, les talents amateurs de la ville ont assuré le spectacle du matin à la fin de l'après-midi, tous les styles confondus, entre défilés de mode, chorales, danses traditionnelles, sevillanas et concert de Steel Drums.





4. Vous avez été nombreux, les habitants, à arpenter les allées du square sur lesquelles se déployaient une mosaïque de stands. Parmi un océan d'associations, les services municipaux étaient bien représentés aussi.

5. Une photo souvenir parmi tant d'autres possibles ce jour-là... Sur cette image, tous les élus n'ont pas arboré leur écharpe tricolore : les reconnaissez-vous ?

6. Le parcours ludique pour les tout-petits, pendant que le reste de la famille déambulait ici et là... il y avait vraiment de quoi s'amuser, bien manger sur l'espace dédié à la restauration, prendre de l'info, croiser les voisins, les élus et le tout Aubervilliers !



7. L'engagement de la municipalité auprès des associations ne se dément pas : le maire Pascal Beudet avec à ses côtés Soizig Nedelec, son adjointe à la Vie associative, a signé la Charte d'engagement réciproque entre l'Etat, les collectivités territoriales et le mouvement associatif. Déjà adopté au plan national, ce document reconnaît le rôle essentiel des associations dans la société civile.

8. L'Omja au cœur de la ville et donc en position centrale dans le contexte de sa fête. L'office a largement pris sa part dans le bon déroulement de la journée. Le tournoi de foot sur le city stade ? La Fifa devrait en prendre de la graine sur l'Omja...



Sport • Un programme dense et varié pour les 10-17 ans

## Été Tonus, vacances toniques

**A**ccrobranche, téléski, tir à l'arc, rollers, athlétisme, five, VTT, boxe, badminton... et il y en a encore ! Tout le mois de juillet, les 10-17 ans pourront piocher parmi la trentaine d'activités sportives figurant au programme d'Été Tonus 2015. Les modalités pour en bénéficier sont plutôt simples : on s'inscrit en début de semaine (3,10 € d'adhésion) en fournissant un dossier et on pose ses préférences auprès des éducateurs sportifs du Service municipal des sports.

Si la plupart des activités sont gratuites, pour certaines comme les échasses urbaines, la vague à surf, le bowling ou le karting, il sera demandé une participation allant de 1,50 à 2 €. On vient comme on veut, matin et/ou

après-midi, mais avec une tenue adaptée à l'activité choisie. Cette année, une petite nouveauté vient se glisser au milieu d'un programme déjà dense et variée : la possibilité de passer son brevet de natation, document nécessaire pour pratiquer le rafting et le téléski.

M. D.

### ÉTÉ TONUS

**Du lundi 6 au vendredi 31 juillet**

Inscriptions : lundi 6 juillet, de 9 h à 12 h, les autres jours, de 17 h à 18 h

Rendez-vous

- Gymnase Guy Môquet,

Rue Edouard Poisson.

Tél. : 01.48.33.52.56

Renseignements

- Service municipal des sports

Tél. : 01.43.52.22.42



Willy Vanqueur

Randonnées pédestres • Deux mois de balades à travers l'Île-de-France

## Dans le sillage de Rand'Auber

**V**illers-Cotterêts (02), Mortcerf (77), Forêt de Fontainebleau (77), Verneuil l'Étang (77)... voici quelques destinations que vous propose de découvrir l'association Rand'Auber, cet été, à travers des randonnées pédestres.

Certes les kilomètres à pied ça use les souliers, mais pas le moral ! Il suffit de participer à une balade en compagnie de Rand'Auber pour mesurer combien leurs escapades dominicales sont bénéfiques pour la tête et le corps. Se fixant un point d'honneur à toujours accueillir les nouvelles recrues avec bienveillance et bonne humeur, l'association affiche chaque année des centaines de kilomètres et des pay-



D.R.

sages inoubliables au compteur. C'est tous les dimanches, le transport se fait en train ou en covoiturage. Les randonnées vont de 15 à 20 km et sont souvent fractionnées pour respecter le rythme de chacun.

Pour celles et ceux qui ne partent pas cet été, les balades du mois de juillet et août pourraient représenter un sympathique bol d'air.

M. D.

### PROCHAINES RANDONNÉES

**Dimanches 12 et 19 juillet, 2, 16 et 30 août**

Renseignements et inscriptions

- Tél. : 01.43.52.41.84 / 06.52.06.16.76

randauber@gmail.com

Festival • 6<sup>e</sup> édition d'Auber'Jazz'Day le 19 juillet place de la Mairie

## Jazz au vert

**R**endez-vous classique et classique que le jour du jazz à Aubervilliers... les membres du collectif universel (CU) n'ont pas leur pareil pour fédérer et ambiancer le centre-ville, placer la commune au diapason des festivals d'été qui mettent le swing à portée de toutes les oreilles.

Grande cuvée l'édition 2015 puisque « 14 associations se joignent autour du CU. La grande scène se tient toujours place de la Mairie et on s'installe cette année

*dans la rue du Moutier, autour d'une thématique verte, végétale. Le retour aux sources quoi !* » précise Bruno Brette, grand manitou d'Auber'Jazz'Day.

Entendre que, à côté des animations (ateliers maquillage, dessin, street-art... de 7 à 77 ans), nombre d'associations locales contribueront à la mise en place d'une ambiance végétale cependant que, sur scène, les pointures se succéderont. Oui ? Après mise en bouche au Grand Bouillon le vendredi et samedi soir (du funk-jazz avec

Rue Boileau le 17 ; le Mathieu Tarot Quartet le 18), ouverture du festival le dimanche avec Landykadi, l'asso pleine d'allant qui initie des ateliers musicaux de l'autre côté du canal...

Pour le menu musical, chapeau bas : le Belkacem Drif Quartet (avec Alain Jean-Marie au piano s'il-te-plaît), ou Beltuner qui déroule joliment swing manouche, musette et tango en fusion...

Eric Guignet

### AUBER'JAZZ'DAY

**Dimanche 19 juillet, de 14 h à 23 h**

- Place de la Mairie et rue du Moutier

Animations et concerts et gratuits.

# Garden Party alternative

2<sup>e</sup> édition du festival Rendez-vous au Jardin avec Auberfabrik : agir pour le climat et découvrir les alternatives environnementales dans l'espace du Jardin des fabriques.

Bonnes vibrations sur la cité Cochenec pour le premier week-end de juillet en perspective les gens ! L'association Auberfabrik décline en effet pour la deuxième année consécutive son festival Rendez-vous au Jardin, une concentration de convivialité festive et d'échanges sur deux jours pleins.

Dans l'espace du Jardin des fabriques, l'événement s'inscrit notamment dans la démarche Alternatiba portée par un collectif du Sud-Ouest : « Ils ont constitué à Bayonne un village qui concentre alternatives énergétiques et solutions aux problématiques du climat. Leur idée c'est de reproduire des villages un peu partout, nous, on en fait un en plein Aubervilliers dès juillet », explique Lilian Sampaio, membre d'Auberfabrik.

Concordance des temps dans la perspective de la COP 21\*, la Ville en accueillera une étape – le 25 septembre prochain au square Stalingrad – du Tour de France Alternatiba pour le climat.

Coin de verdure ludique et pédagogique

Auparavant et depuis le petit écri de verdure des fabriques, l'on s'évertuera à relayer les informations Alternatiba et à susciter la curiosité autour de thématiques sympathiques. On ne sait pas ce qu'est une Amap (Association pour le maintien d'une agriculture



D.R.

## FESTIVAL RENDEZ-VOUS AU JARDIN

Samedi 4, dimanche 5 juillet, 10 h à 18 h

- Jardin des fabriques  
14 rue Charles Tillon  
et 120 rue Hélène Cochenec.  
Infos : auberfabrik@laposte.net  
et 01.74.65.55.37

paysanne) ? On explique. Et le Tafta s'il vous plaît ? Il y aura éclaircissements sur la question avec le collectif Stop Tafta-Non au Grand Marché Transatlantique le samedi, conférence Climat les enjeux de demain, le dimanche. Sérieux hein, mais en toute décontraction puisque convivialité et lien social sont au cœur du projet Auberfabrik.

A cette noble fin, toute une série d'ateliers se déploieront pour captiver minots et adultes : arts plastiques à l'honneur évidemment avec Valérie Truong (fabriquer du papier recyclé), Sylvie Napolitano (édifier une sculpture végétale géante). On viendra là aussi muni de ses vieux tickets de métro et Matt Satsat nous apprendra à en faire des trucs et des bidules... Un troc de graines plus loin avec La Semeuse, on prendra le temps d'engloutir les bonnes crêpes d'Auber'Breizh, de se faire un p'tit « pepstacle » jeune

public, d'entendre un duo, peinture en soul jazz (Yasmine Kyd et Laurent Avenard). Si on veut, on pourra aussi apprendre à réparer son vélo, à marcher sur le fil (activité slack-line)... L'entrée est libre !

Eric Guignet

\*Conférence des Nations unies sur les changements climatiques à Paris, du 30 novembre au 11 décembre.

## en bref

### RADIO AUBER

#### Des nouvelles de chez nous

AR.fm, radio locale animée par des Albertivillariens, diffusera une émission consacrée à Annick Tanguy, épouse de Jean Richard, l'un des commissaires Maigret. Native d'Aubervilliers, elle a tourné dans plusieurs épisodes de la série. Cette émission sera animée par Michèle Sully, Claude Fath et Didier Daeninckx. Une autre sera consacrée à Auber'Jazz' Day, un festival musique organisé par

Bruno Brette (voir page 6).

#### Vendredi 17 juillet,

de 16 h 30 à 18 h

Mme Maigret aux bains douches

#### Vendredi 21 août, de 16 h 30 à 18 h

Auber'Jazz'Day

- AR.fm, Fréquence Paris Plurielle 106.3

### ACTIVITÉS ET ANIMATIONS

#### Pour les retraités

La municipalité met en place des animations et des activités pour tous les retraités de la ville à la résidence Allende à La Villette.

Lundi 6 juillet, de 10 h à 11 h

Atelier sophrologie bien-être (2 €)

#### Mardi 7 juillet et mardi 11 août,

de 14 h à 17 h. Sur rendez-vous.

Atelier beauté des mains

#### Jedi 9 juillet, 9 h

Petit déjeuner (4 €)

#### Mardi 14 juillet, à 14 h

Ciné goûter (1 €). La Famille Bélier suivie d'un goûter.

#### Mardi 18 août, à 14 h

Ciné goûter (1 €). Tatïe Danielle suivie d'un goûter.

Informations et réservations

- Service accompagnement

Tél. : 06.25.17.53.01 / 06.25.17.52.96

Circulation douce • Des mesures pour faciliter les déplacements des cyclistes

## Le vélo trace sa route

Cyclistes, suivez la flèche ! Nouvelle signalisation et nouvelles règles du jeu pour le moins polluant des véhicules. D'abord, entre le canal et l'avenue du Président Roosevelt, dans les rues à sens unique pour les voitures, les vélos peuvent désormais rouler à contresens. Panneaux et marquage au sol à l'appui, tout le périmètre a de plus été transformé en Zone 30, avec vitesse limitée à 30 km/h pour les véhicules motorisés.

Comme dans un puzzle en construction, la mesure prise par Plaine Commune vise à faciliter la jonction entre le canal et le quartier de la mairie, chacun étant déjà doté d'aménagements cyclables.

« Un sens unique est plus pénalisant pour un cycliste que pour une voiture car il a plus de mal à se déplacer », note Ana Domingos, chef de projet Vélo à l'Agglo. Plaine Commune fait ainsi pro-

gresser son réseau cyclable, qui atteint aujourd'hui plus de 75 km de long – voies réservées, bandes marquées au sol, couloirs mixtes bus-vélo, Zone 30 – sur un objectif de 220 km.

### Autorisés à passer au rouge

Autre mesure, les vélos vont pouvoir passer au rouge ! Ce sera vrai à la rentrée sur dix carrefours de la ville, à condition de tourner à droite en cas d'intersection, ou d'aller tout droit s'il n'y a pas de voie à droite. Les bicyclettes sont toutefois tenues de céder le passage aux voitures et de respecter la priorité des piétons. C'est l'application par Plaine Commune sur les rues qu'elle gère d'une mesure récente (2010) du Code de la route.

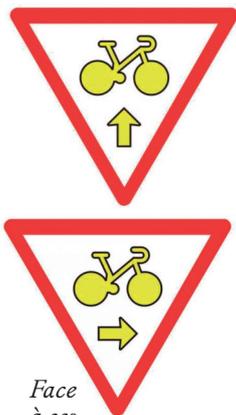
Des panneaux dédiés seront installés aux carrefours concernés : Haie Coq-Gardi-

noux, Félix Faure-André Karman, Moutier-Goulet, Commandant l'Herminier-Paul Doumer, La Courneuve-Noyers, Réchossière-Chapon-Charron, Achille Domart-André Karman, Commandant l'Herminier-Hémet, Commune de Paris-Edouard Poisson et Edouard Poisson-André Karman.

Malgré des conditions de circulation parfois difficiles dans la ville, l'Agglo espère ainsi fluidifier les déplacements en vélo et booster un ratio encore timide. La bicyclette ne représente que 2 % des déplacements – marche, véhicules et transports en commun confondus – contre plus de 3 % à Paris...

Casque et antivol en place, partez !

Naï Asmar



Face à ces panneaux, les vélos peuvent avancer au rouge en cédant le passage.

Logement • Les modalités de l'accueil du service changent à partir du 1<sup>er</sup> août 2015

## Les primo-demandeurs seulement

Ça bouconne à l'accueil du service Logement... en 2014, c'est effectivement un peu plus de 15 000 personnes qui auront été reçues au 31-33 rue de la Commune de Paris, avec des pics de fréquentation en janvier et septembre. Alors que le nombre de demandes de logement, qui se situait en mai dernier à 8 700, augmente chaque année, « il apparaît que certains demandeurs de logement font une utilisation intense, voire quasi hebdomadaire, du service », observe-t-on du côté de municipalité.

### Limitier les tensions à l'accueil

Face à cet engorgement – moins de temps consacré pour les usagers et information de moindre qualité forcément – un chan-

gement des modalités d'accueil vient d'être mis en place : en clair, on recevra désormais uniquement les usagers qui font une première demande ou ceux qui effectuent le renouvellement annuel de leur demande. Il s'agit ainsi de limiter les tensions à l'accueil et de mettre fin à cette idée fautive qui consiste à croire que « harceler permet d'obtenir un logement rapidement. » A toutes fins utiles, on rappelle que les

dossiers de demande de logement sont enregistrés sur le Serveur national d'enregistrement (SNE) qui délivre un Numéro unique régional (NUR) : les usagers peuvent suivre l'évolution de leur demande sur le portail grand public du SNE à l'adresse suivante, <https://www.demande-logement-social.gouv.fr/>

On résume ? Le service Accueil ne reçoit que les primo-demandeurs ! (Se munir de son courrier de renouvellement lorsque la démarche renvoie au renouvellement annuel de la demande)...

Eric Guignet



### SERVICE MUNICIPAL DU LOGEMENT

Accueil ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 17 h (fermé le jeudi après-midi).

Uniquement pour les primo-demandeurs et les renouvellements annuels.

• Bâtiment administratif, 4<sup>e</sup> étage.  
31-33 rue de la Commune de Paris.

Tél. : 01.48.39.51.08

Courriel : [logement@mairie-aubervilliers.fr](mailto:logement@mairie-aubervilliers.fr)

# A marée haute

*Les premières marées assaillent les littoraux plusieurs fois dans l'année. Les secondes débarquent en juillet et en août sur la piscine. Il est alors davantage question de marée humaine avec celles et ceux qui viennent profiter des joies de la baignade et du bronzage en ville.*

Les deux mois d'été marquent traditionnellement un pic d'activité de l'équipement municipal, rue Edouard Poisson, pourtant déjà bien sollicité en temps ordinaire avec environ 120 000 entrées par an. En 2015, plus de 20 000 personnes sont attendues au bord des trois bassins, dans l'eau et sur le solarium. Les jeunes, les familles, les centres de loisirs maternels et primaires composent le gros des bataillons en quête de fraîcheur et de soleil. Après une quinzaine de jours de fermeture en juin pour cause de vidange obligatoire et de révision de la formation des maîtres-nageurs, la déferlante débutera samedi 4 juillet. Elle se retirera lundi 31 août 2015. « Nous serons ouverts sept jours sur des plages horaires élargies », précise Abd'Nor Aounit, le directeur du centre nautique.

## « Accueillir le public dans de bonnes conditions »

Entre les deux dates, le centre nautique a musclé son dispositif. « Notre objectif est d'accueillir dans les meilleures conditions d'hygiène, de sécurité et de tranquillité, le public », rappelle-t-il. Et pour l'atteindre, pas question d'ergoter sur les moyens déployés. « Sept maîtres-nageurs par mois se concentreront sur la sécurité de la baignade. Six agents de médiation seront présents dans

le secteur des douches et des vestiaires tandis que six agents d'entretien s'occuperont de la propreté ».

Ces conditions réunies contribueront à faire du site une oasis recherchée par ceux qui ne partent pas en vacances ou qui les prolongent. « Le public est issu majoritairement d'Aubervilliers, mais nous en recevons également des villes voisines et même de Paris ». Petit privilège, les locaux bénéficieront de tarifs préférentiels sur présentation d'une carte d'identité et d'un justificatif de domicile. Mais personne ne sera exempté de la pièce

de 1 euro – restituée à la sortie – utilisable dans les casiers. Ni de venir avec un slip de bain – les caleçons sont interdits – et un bonnet de bain, deux accessoires obligatoires.

Sur place, dans le cadre d'Été Tonus, les jeunes pourront passer un brevet de natation, du 6 au 31 juillet, et bénéficier d'initiations au water polo. « Si tout le monde applique le règlement intérieur, si chacun se montre respectueux de son voisin, alors ces

deux mois se dérouleront idéalement. Le centre nautique aura aidé les gens à passer un bel été et nous aurons le sentiment d'avoir rempli notre mission de service public », assure le directeur.

Frédéric Lombard

### CENTRE NAUTIQUE MARLÈNE PERATOU

Les lundi, mercredi, jeudi, samedi, dimanche, de 10 h à 19 h ;  
les mardi et vendredi, de 10 h à 20 h.  
Bonnet de bain obligatoire.  
Caleçon de bain interdit.  
• 1 rue Edouard Poisson.  
Tél. : 01.48.33.14.32



Willy Vainqueur

## en bref

### STAGE DE SURVIE

#### Entre nature et réflexions

L'association Créavif organise des stages sportifs de survie intitulés Survivor. Le principe : apprendre à se débrouiller en pleine nature et à venir en aide aux autres, notamment à travers le passage et l'obtention du PS1 (Premiers secours niveau 1), ancien brevet de secouriste. Deux axes pour permettre aux participants de découvrir et de valoriser leur potentiel grâce à de nouveaux apprentissages et d'acquies confiance en soi. Réservé aux 18-25 ans, Survivor se

déroule sur deux sessions, par groupe de 15 jeunes maximum, en Seine-et-Marne (77). Hébergés dans d'authentiques yourtes mongoles, les stagiaires prendront en charge leur quotidien accompagnés par les animateurs de Créavif.

**Du dimanche 2 au vendredi 7 août**

**Du dimanche 9 au vendredi 14 août**

Participation : 120 €

Renseignements et inscriptions

• Créavif

Tél. : 06.35.25.51.63 / 06.95.01.88.43

responsable@creavif.org

### FORUM DES SPORTS

#### Que pratiquer à Auber ?

La 4<sup>e</sup> édition de Sports en fête sera

l'occasion de découvrir et/ou de dénicher la bonne activité.

Pas moins de 30 clubs et associations y seront représentés avec la ferme intention d'attirer de nouveaux adhérents.

Des démonstrations et des stands de jeux complèteront cette journée entièrement dédiée au sport.

Un rendez-vous à ne pas manquer pour attaquer la rentrée du bon pied.

**Samedi 5 septembre**, de 10 h à 18 h

• Square Stalingrad

Service municipal des sports

31-33 rue Bernard et Mazoyer.

Tél. : 01.43.52.22.42

# Désintoxication réussie !

*Par le vote d'un protocole d'accord avec la Société de financement local (SFIL), le conseil municipal extraordinaire du 10 juin dernier a ainsi permis de signer ce document la semaine suivante : ce qui soustrait définitivement Aubervilliers des emprunts toxiques de Dexia.*

**A**u sein des services financiers de la commune, les nœuds de cravate peuvent enfin se desserrer depuis la signature, le 16 juin dernier, d'un protocole d'accord avec la Société de financement local (SFIL). On respire, et les finances communales également ! L'on sort ainsi de la nasse des emprunts toxiques qui pesaient pour 15 % dans l'endettement de la Ville : « Dorénavant, tous ses emprunts, à taux fixe, lui permettent d'envisager plus sereinement son développement et son avenir, et de travailler à la réduction de son endettement, encore trop lourd », a indiqué la municipalité dans un communiqué sitôt l'accord conclu.

**5 emprunts toxiques  
empoisonnaient  
les finances locales**

Cette issue intervient après le vote – à l'unanimité – du protocole d'accord avec la SFIL en conseil municipal extraordinaire du 10 juin dernier. Cet établissement composé de capitaux publics avait en effet repris le portefeuille d'emprunts toxiques de Dexia. Anthony Daguët, maire-adjoint délégué aux Finances, était alors



revenu sur les 5 emprunts contractés par la Ville auprès de Dexia, prêteur historique des collectivités territoriales, avant de présenter les détails de l'opération de refinancement.

**20 millions d'économies  
de fonctionnement  
sur les 15 ans à venir**

Aubervilliers, comme 5 000 communes, départements, régions, communautés d'agglomération, OPH, hôpitaux ou associa-

tions, a été prise au piège par la banque Dexia qui vendait des prêts le plus souvent structurés, c'est-à-dire dont le taux d'intérêt n'est pas fixe mais indexé à des variables comme des parités de change : « Le surcoût des emprunts toxiques assumé par la Ville est estimé à 3,8 millions d'euros sur la période 2011-2014 », a précisé l' élu.

L'opération négociée avec la SFIL consiste en un refinancement de 35 millions d'euros à taux fixe cette fois. Exit la spirale infernale ! Cet emprunt de 35 millions – qui finance les investissements municipaux pour 2015 et 2016 – se réalise avec l'aide (12,5 millions) du Fonds de soutien créé par l'Etat à destination des collectivités.

Le bilan ? Une augmentation de la dette d'Aubervilliers pour 2015 (+ 38 millions) à relativiser si l'on considère que l'opération permet de réaliser une économie de 20 millions en fonctionnement sur les 15 prochaines années : « Cela permettra à terme de répondre aux objectifs que nous ont confiés les habitants, assainir les finances, mieux gérer les risques, travailler à réduire la dette sans pour autant que ces objectifs pèsent sur les Albertivillais », a conclu Anthony Daguët.

**Eric Guignet**

## en bref

### **DISTRIBUTEUR RATP EN SERVICE Centre-ville**

Supprimé lors du déménagement du terminus de la ligne de bus 35, le point de vente de tickets bus et métro, recharge Navigo, etc. vient de refaire surface, avenue de la République, près... du terminus. C'était une requête appuyée par la municipalité et l'association Métro'Auber désormais satisfaite par la RATP consciente des inconvénients que cette suppression avait entraîné pour les usagers.

### **CINÉMA EN PLEIN AIR Digitoiles d'été**

A l'initiative du cinéma Le Studio et du cinéma L'Etoile de La Courneuve, projection de films d'animation (22 h), tout public, liés à l'écologie et au développement durable. En avant-programme, présentation des

créations des ateliers réalisées durant l'été par les jeunes.

Animations et buvette dès 18 h 30.

**Samedi 22 août**, à 22 h

- Square Stalingrad
- Renseignements
- [www.digitoile.wordpress.com](http://www.digitoile.wordpress.com)
- Tél. : 07.53.20.05.75

### **CONSEIL DES ÉTRANGERS**

#### **Appel à candidatures**

Le Conseil consultatif pour la citoyenneté des étrangers arrive au terme de son mandat de deux ans. Toute personne majeure, n'ayant pas la nationalité française ni celle d'un pays de l'Union européenne, résidant à Aubervilliers, peut se proposer pour en faire partie.

- Adressez vos candidatures à la mairie d'Aubervilliers, **avant le 30 août 2015**,
- Direction de la Vie associative et des Relations internationales
  - 7 rue du Dr Pesqué, 93308 Aubervilliers

- [conseil.consultatif.citoyennete.etrangers@mairie-aubervilliers.fr](mailto:conseil.consultatif.citoyennete.etrangers@mairie-aubervilliers.fr)
- Plus de renseignements
- Tél. : 01.48.39.51.03
- [www.aubervilliers.fr/article2017.html](http://www.aubervilliers.fr/article2017.html)

### **PLAN CANICULE**

#### **Recensement des personnes vulnérables**

La Ville a mis en place un registre des personnes « vulnérables », c'est-à-dire en situation de handicap, âgées de + de 65 ans, isolées ou en perte d'autonomie. Seules les personnes qui le souhaitent y sont inscrites et seront suivies tout au long de l'été. Elles pourront ainsi être visitées et accompagnées en cas de canicule. Chacun peut demander à être inscrit ou signaler une personne vulnérable, qui sera ensuite contactée par les services.

#### **Signalement et inscriptions**

- Tél. : 01.48.39.53.44
- [sylvie.anzille@mairie-aubervilliers.fr](mailto:sylvie.anzille@mairie-aubervilliers.fr)
- [wahiba.kheirani@mairie-aubervilliers.fr](mailto:wahiba.kheirani@mairie-aubervilliers.fr)

# L'heure du bilan

*Lors du conseil municipal du 25 juin, les élus ont voté l'approbation des comptes de l'année 2014, marqués par des indicateurs de santé financière dans le rouge. L'Embarcadère s'ouvre quant à lui davantage aux associations et talents locaux.*

**A**près les prévisions, la réalité... Lors du conseil municipal du 25 juin dernier, les élus ont bouclé les comptes de l'année 2014. Verdict, les recettes de la Ville ont progressé nettement moins vite que les dépenses. Avec une conséquence : la différence entre les deux, l'épargne brute, est presque rognée pour moitié, atteignant 3,6 millions d'euros. Le taux d'épargne brute – son poids par rapport aux recettes de fonctionnement – tombe à 3 %. « Le taux admis est de 7 % : on est largement en dessous. Notre capacité d'autofinancement s'en trouve limitée. Cet indicateur est également regardé par les banques », s'est inquiété Anthony Daguët, maire adjoint délégué aux Finances.

## 43 ans pour rembourser la dette en consacrant toute l'épargne...

L'autre grand indicateur dans le rouge, c'est le délai de désendettement. Le nombre d'années qu'il faudrait à la Ville pour rembourser sa dette en y consacrant toute son épargne est ainsi passé à presque 43 ans, loin des 15 ans considérés comme seuil d'alerte. « Ces signaux sont très préoccupants, a renchéri Damien Bidal, élu du Modem. D'autant plus que dans le même temps, les dépenses d'équipement ne sont que de 152 € par habitant, contre 400 en moyenne pour les villes de taille équivalente ».

Suivi par Benoît Logre (PS) : « Pour les générations futures, on se doit de régler la question de la dette, tout en permettant aux habitants de profiter d'équipements. Sur ce plan, le budget rapporté au nombre d'habitants est effectivement plus faible que dans d'autres villes. Or, l'investissement crée de la dynamique pour la population ».

Si l'investissement a chuté en 2014 (15,7 millions d'euros), il repart à la hausse en 2015. « La dette va connaître un pic cette année avec, surtout, les dépenses liées aux équipements scolaires.

*Puis elle baissera à nouveau. C'est notre objectif et, désormais libérés des emprunts toxiques qui faisaient peser un gros risque [lire.p.10], nous sommes en meilleure position pour anticiper », a avancé Anthony Daguët.*

Le budget doit aussi compter avec un renflouement des comptes de L'Embarcadère pour 686 000 €. « Les recettes de billetterie avaient été surestimées. Elles n'ont été réalisées qu'à hauteur de 30 %. Sans compter l'absence de revenus de mise en location, qui n'a jamais eu lieu », a précisé Anthony Daguët. Mais L'Embarcadère va évoluer. Il continuera d'accueillir des spectacles d'envergure d'artistes à dimension nationale, mais « dans une proportion moindre », selon l'élu, pour laisser davantage de place « aux bénévoles et aux talents locaux ». Faisant toutefois craindre à Abderrahim Hafidi (élu PRG) « une banalisation de cet équipement, qui porte pourtant une grande ambition ».

## Trois salles à disposition des associations

Avec l'Espace Renaudie et l'auditorium du Conservatoire, la Ville dispose ainsi de trois salles de tailles et configurations différentes pour accueillir des manifestations. Les conditions de mise à disposition aux associations locales ont été fixées.

Celles-ci peuvent ainsi utiliser l'Espace Renaudie gratuitement une fois dans l'année, l'auditorium moyennant une participation de 150 € et L'Embarcadère pour 250 €. De plus, 5 % des recettes du bar devront être reversées à la Ville. Les fois suivantes, les frais seront majorés des coûts liés au personnel de sécurité. A titre de comparaison, L'Embarcadère est affiché à 1 700 € la demi-journée de location en direction du secteur privé.

Quant au Théâtre La Commune, il devrait voir ses bureaux agrandis prochainement avec l'aménagement de l'ancienne maison du gardien du square, à ce jour inoccupée. De quoi ajouter trois postes de travail à des locaux jusque-là si exigus qu'ils ont été retoqués par l'Inspection du travail... Les mieux lotis sont peut-être les adolescents de l'espace Léo Lagrange, lieu d'accueil de l'Omja, qui déménagera d'ici la fin de l'année dans ses nouveaux locaux de 210 m<sup>2</sup> au 134 rue des Cités, dotés notamment d'une salle d'expression artistique et d'un espace multimédia.

Naï Asmar

### PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

Jeu 9 juillet, à 19 h

• Hôtel de Ville

Toutes les séances publiques

Retrouvez les procès-verbaux des conseils sur [www.aubervilliers.fr](http://www.aubervilliers.fr)

*L'Embarcadère et l'auditorium du Conservatoire font partie des salles mises à disposition des associations.*



## LA RÉTRO

1. 72 collégiens de Gabriel Péri, des 6<sup>es</sup> jusqu'aux 3<sup>es</sup>, ont participé à The Big Challenge, un concours international d'anglais organisé à l'échelon départemental. Photo de famille, remise des diplômes et des récompenses au collège (lundi 15).



2. Fête de fin d'année à la maison de l'enfance Robespierre en présence des familles. Au menu : expositions, spectacles et friandises (vendredi 5).



3. Collecte alimentaire solidaire organisée par les jeunes d'En Avant Aubervilliers, en partenariat avec le supermarché Simply Market (samedi 13).



4. Neuf couples d'Albertivillariens ont renouvelé leurs engagements devant Monsieur le Maire et ses adjoints. Trois fêtaient leurs noces de diamant (60 ans de mariage), six célébraient leurs noces d'or (50 ans). Tout cela valait bien cadeaux, bouquets pour les dames et une jolie cérémonie en mairie, en présence des familles pas peu fières !



5. Soirée chic et bal de promo au Corbusier. En tenue de soirée, près de 200 élèves de terminales, BTS et classes préparatoires ont fêté ensemble leur dernière année au lycée (vendredi 5).





**6.** Coup de chapeau aux jeunes apprentis comédiens de la Compagnie Etincelles qui ont épaté la galerie à l'occasion de leur spectacle de fin d'année, à l'Espace Renaudie (samedi 13).

**7.** Fin d'après-midi festif à l'école maternelle Anne Sylvestre où parents, enfants et personnels se sont retrouvés pour marquer la fin de l'année scolaire (vendredi 19).

**8.** Cérémonie commémorative de l'appel du Général de Gaulle, lancé le 18 juin 1940 depuis Londres, devant l'Hôtel de Ville, avec dépôt de gerbe par le maire, Pascal Beaudet, et les enfants de CE1 et CM1 de l'école Victor Hugo (jeudi 18).

**9.** Spectacle en noir et blanc pour les écoliers de Firmin Gémier qui ont enchanté leurs familles à l'occasion de la fête annuelle de l'école (vendredi 5).

**10.** Les Olympiades des centres de loisirs maternels ont réuni près de 600 enfants sur le stade André Karman. L'occasion de décroisser les quartiers et faire se rencontrer les enfants de la ville autour d'un événement sportif et citoyen (mercredi 24).



## Numéros utiles

**Urgences** : 112 **SOS Médecins** : 3624  
**Pompiers** : 18 **Police** : 17 **Samu** : 15  
**Urgences médicales nuit, week-ends, jours fériés** : 01.48.32.15.15  
**SOS Dentaire** : 01.43.37.51.00  
**Commissariat** : 01.48.11.17.00  
**Police municipale et Service du stationnement** : 01.48.39.51.44  
**Urgences Roseraie** : 01.48.39.42.62  
**Centre anti poison** : 01.40.05.48.48  
**SOS mains** : 01.49.28.30.00  
**Urgences yeux** : 01.40.02.16.80  
**Urgences EDG** : 0.810.333.093  
**Urgences GDF** : 0.810.433.093  
**Urgences eau** : 0.811.900.900  
**Allo parents bébé** : 0.800.00.3.4.5.6  
**Enfance maltraitée** : 119  
**Jeunes violence écoute** : 0.800.202.223  
**Violences conjugales** : 3919  
**Solidarité vieillesse** : 0.810.600.209  
**Urgences vétérinaires** : 0.892.68.99.33  
**Permanences Alzheimer**  
 Lundi 20 juillet, de 14 h 30 à 16 h 30  
 • Pôle gérontologique  
 5 rue du Dr Pesqué. Tél. : 01.48.11.21.92

### ALLO AGGLO

**0 800 074 904** (appel gratuit depuis un fixe) pour signaler des anomalies et déclencher une intervention sur l'espace public (propreté, voirie, espaces verts...).

• Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30, le samedi de 8 h 30 à 12 h 30.

### DÉCHÈTERIE

Rond point A86 (rue Saint-Denis)  
**Pour les particuliers** (gratuit)  
 Lundi, mercredi, vendredi, 13 h 30 à 18 h.  
 Mardi, jeudi, samedi, dimanche, 9 h à 12 h et 13 h 30 à 18 h.  
 Pièce d'identité et justificatif de domicile.  
**Pour les professionnels**  
 Lundi, mercredi, vendredi, 7 h à 12 h  
 • **Infos** : **0 800 074 904**

### PHARMACIES DE GARDE

• 5 juillet et 16 août : Pharmacie des Quatre-Chemins, 74 av. J. Jaurès, Pantin. Tél. : 01.48.45.73.71  
 • 12 juillet et 15 août : Pharmacie Moderne, 112 av. de la République. Tél. : 01.48.33.79.53  
 • 14 juillet et 30 août : Pharmacie du Soleil, 35 av. P. V. Couturier, La Courneuve. Tél. : 01.48.36.27.51  
 • 19 juillet : Pharmacie Meyer 118 bis av. V. Hugo Tél. : 01.43.52.20.08  
 • 26 juillet : Pharmacie centrale 30 av. Jean Jaurès, Pantin. Tél. : 01.48.45.04.33  
 • 2 août : Pharmacie Olivetti 79 rue du Landy. Tél. : 01.48.33.61.28  
 • 9 août : Pharmacie du Marché 48 av. P. V. Couturier, La Courneuve. Tél. : 01.48.36.77.95  
 • 23 août : Pharmacie du Marché 4 rue E. Prévost. Tél. : 01.48.39.13.51

## Petites annonces

### VENTE

• Appartement 3 pièces 69 m<sup>2</sup> Résidence du Parc, 3<sup>e</sup> étage, 2 balcons, cave et parking en sous-sol. Double vitrage. Vue sur jardin privatif. Gardien et interphone. 255 000 €  
 Tél. : 01.48.34.13.16 répondre

• Vend local 23 m<sup>2</sup> au sol 14m<sup>2</sup> loi Carrez Paris 8<sup>e</sup> 119 000 €. Tél. : 06.45.29.99.40

• Vends un pèse personne ; un appareil raclette ; un fer à repasser ; une couette des Pyrénées 240 x 220 ; vélo demi course + chambre à air et pneus neufs.  
 Tél. : 06.44.85.51.88 / 06.01.75.29.54

• Appartement 4 pièces à Aubervilliers  
 Tél. : 06.60.56.99.49

### LOCATION

• Loue appartement à Trouville-sur-Mer pour 4 personnes. Proche commerces, piscine et Casino.  
 Tél. : 07.77.46.12.46

• Loue place de parking ou boxe, avec accès sécurisé, rue Schaeffer, en centre-ville.  
 Tél. : 06.60.56.99.49

### Rappel aux annonceurs

La rédaction d'« Aubermensuel » attire l'attention des annonceurs des rubriques emplois, cours, ménage, repassage et garde sur l'obligation qui leur est faite de respecter la légalité en matière d'emploi et en particulier l'interdiction d'employer ou de travailler « au noir ». Des formules existent (chèques emploi-service...) pour permettre le respect du cadre légal. La rédaction se réserve donc la possibilité de refuser la publication d'une annonce dont les termes induiraient un non-respect de la loi. D'une manière générale, les annonces sont publiées sous la responsabilité de leurs auteurs.

## en bref

### PERMANENCES

#### La sénatrice reçoit

Evelyne Yonnet, sénatrice de la Seine-Saint-Denis, assure des permanences bi-mensuelles, sur rendez-vous.

#### Vendredis 3 et 10 juillet,

9 h 30 à 11 h 30

#### Vendredis 18 et 25 septembre,

9 h 30 à 11 h 30

Rendez-vous

e.yonnet@senat.fr ou 01.42.34.34.03

• Hôtel de Ville

### OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES Signalez-vous

Pendant les congés scolaires, les services de la Police nationale peuvent assurer une surveillance du domicile ou du commerçant vacant, au cours de patrouilles quotidiennes. Pour bénéficier de l'Opération tranquillité vacances, il faut se rendre au commissariat, muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile et d'un formulaire d'inscription à télécharger sur le site [www.interieur.gouv.fr](http://www.interieur.gouv.fr)

• Commissariat d'Aubervilliers  
 22 rue Réchossière.  
 Tél. : 01.48.11.17.00

### POUR LES RETRAITÉS

#### Sorties et activités

L'association Seniors d'Aubervilliers organise des sorties et des activités tout au long de l'année. Sorties plein air, barbecue et bingo dans les clubs...

#### Sorties plein air

##### Judi 13 août

Sortie sur la Base de loisirs de Jablines (77)

##### Judi 3 septembre

Journée à Dieppe

#### Dans les clubs

##### Vendredi 3 juillet, 12 h

Buffet froid suivi d'un bal (10 €)

##### Mercredi 8 juillet, à 14 h

Vidéo goûter (1 €)

• Club Finck

7 allée Henri Matisse.

Tél. : 01.48.34.49.38 (fermé en août)

##### Mercredi 12 août, à 12 h

Barbecue (12 €)

##### Mardi 25 août, à 14 h 30

Bingo

• Club Ambroise Croizat

166 avenue Victor Hugo.

Tél. : 01.48.34.89.79 (fermé du 3 au 31 juillet)

#### Informations

• Seniors d'Aubervilliers

Tél. : 01.48.33.48.13

### SOUTIEN AUX FAMILLES

#### Aider les aidants familiaux

Co-animées par une psychologue et un collaborateur du Pôle gérontologique municipal, les rencontres des aidants (gratuites) permettent des échanges, apportent informations et soutien aux personnes qui aident un proche, une personne âgée, adulte ou un enfant handicapé. Thème différent chaque mois.  
*Comment gérer la douleur de mon proche ?*

#### Lundi 6 juillet, de 9 h à 11 h

• Service coordination de l'autonomie  
 5 rue du Dr Pesqué. Tél. : 01.48.11.21.92

### CONCOURS

#### Fleurir la ville

La Ville d'Aubervilliers et l'association Aubervilliers en fleurs organisent le concours Fleurir la Ville 2015 ouvert à tous. Vous avez la main verte et votre petit chez vous en témoigne ? Participez à ce concours, un jury récompensera les plus belles réalisations. Les bulletins d'inscription sont disponibles **jusqu'au 15 septembre** à l'accueil de l'Hôtel de Ville (plusieurs catégories : balcons, maisons avec jardin, façades, immeubles collectifs, etc.).

*Plus de renseignements*

• [aubervilliersenfleurs@yahoo.fr](mailto:aubervilliersenfleurs@yahoo.fr)

## JUSQU'AU 26 SEPTEMBRE

• Landy et Centre-ville  
**Flours de cité**  
 Expo de photos d'Albertivillariennes à ciel ouvert, par Jessica Servières.

## VENDREDI 3 JUILLET

12 h • Club Finck  
**Buffet froid suivi d'un bal**  
 ...voir page 14

## • Square Stalingrad Cinéma en plein air

Dès 18 h : mur d'escalade, animations  
 21 h : concert de jazz manouche avec le trio William Brunard  
 22 h : projection de *La Première étoile*  
 Restauration brésilienne, antillaise et d'Afrique du Nord.  
 Entrée libre.

## SAMEDI 4 ET DIMANCHE 5 JUILLET

10 h à 18 h • Jardin des fabriques  
**Festival Rendez-vous au jardin**  
 ...voir page 7

## DIMANCHE 5 JUILLET

11 h à 20 h • Berges du Landy  
**A la découverte du canal**  
 Parcours artistique, balade urbaine et fluviale. Embarquement depuis la darse du Millénaire ou entre l'écluse d'Aubervilliers et l'écluse des Vertus. Guinguettes près du parc Eli Lotar et restauration brésilienne avec le restaurant Le Sambola.

## LUNDI 6 JUILLET

9 h à 11 h • Coordination de l'autonomie  
**Rencontre avec les aidants familiaux**  
 ...voir page 14

10 h à 11 h • Résidence Allende  
**Atelier sophrologie bien-être**  
 ...voir page 7

## DU 6 AU 31 JUILLET

**Été Tonus**  
 ...voir page 6

## MARDIS 7 JUILLET ET 11 AOÛT

14 h à 17 h • Résidence Allende  
**Atelier beauté des mains**  
 ...voir page 7

## MERCREDI 8 JUILLET

14 h • Club Finck  
**Vidéo goûter**  
 ...voir page 14

## JEUDI 9 JUILLET

9 h • Résidence Allende  
**Petit déjeuner**  
 ...voir page 7

## 19 h • Hôtel de Ville Conseil municipal

...voir pages 10-11

## DIMANCHES 12 ET 19 JUILLET

**Randonnées pédestres**  
 ...voir page 6

## LUNDI 13 JUILLET

20 h à 1 h • Parc Eli Lotar  
**Fête nationale**  
 ...voir page 3

## MARDI 14 JUILLET

14 h • Résidence Allende  
**Ciné goûter avec *La famille Béliet***  
 ...voir page 7

## VENDREDI 17 JUILLET

16 h 30 à 18 h • AR-fm  
**Mme Maigret aux bains douches**  
 ...voir page 7

## DIMANCHE 19 JUILLET

14 h à 23 h • Centre-ville  
**Auber'Jazz'Day**  
 ...voir page 6

## LUNDI 20 JUILLET

14 h 30 à 16 h 30 • Pôle gérontologique  
**Permanence Alzheimer**  
 ...voir page 14

## DIMANCHES 2, 16, 30 AOÛT

**Randonnées pédestres**  
 ...voir page 6

## DU 2 AU 7 AOÛT ET DU 9 AU 14 AOÛT

• Seine-et-Marne  
**Stage de survie avec Survivor**  
 ...voir page 9

## MERCREDI 12 AOÛT

12 h • Club Croizat  
**Barbecue**  
 ...voir page 14

## JEUDI 13 AOÛT

**Base de loisirs de Jablines**  
 Avec l'association Les seniors  
 ...voir page 14

## MARDI 18 AOÛT

14 h • Résidence Allende  
**Ciné goûter avec *Tatie Danielle***  
 ...voir page 7

## VENDREDI 21 AOÛT

16 h 30 à 18 h • AR-fm  
**Autour d'Auber'Jazz'Day**  
 ...voir page 7

## SAMEDI 22 AOÛT

18 h 30 • Square Stalingrad  
**Digitoiles d'été**  
 ...voir page 10

## MARDI 25 AOÛT

11 h • Hôtel de Ville  
**Commémoration de la Libération de Paris**

14 h 30 • Club Croizat  
**Bingo**  
 ...voir page 14

## MARDI 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE

**Rentrée des classes**

## SAMEDI 5 SEPTEMBRE

10 h à 18 h • Square Stalingrad  
**Forum des sports**  
 ...voir page 9



Fête de la ville et des associations **S** Le kaléidoscope de juillet **N**

**L**es toiles enchantées du CRR **Q**uand le théâtre est au cœur de l'actualité

Retrouvez les vidéos d'Albertivi sur le site de la ville [www.aubervilliers.fr](http://www.aubervilliers.fr) et sur le blog d'Albertivi



Prolongez Albertivi sur votre Smartphone

*Du 6 au 31 juillet 2015*

*10 - 17 ans*

TONUS

*.Été.*



**Gymnase Guy Môquet, rue Édouard Poisson**

**Tél. : 01.48.33.52.56**

**Renseignements : 01.43.52.22.42**